



ATA Carnet Guide

GREEN FRONT COVER



Issuing Association
Association émettrice

LONDON CHAMBER
COMMERCE AND INDUSTRY

CONNECT · INFLUENCE · SUPPORT

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A. FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS

POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CONVENTION DOUANIÈRE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
CONVENTION ON TEMPORARY ADMISSION / CONVENTION RELATIVE À L'ADMISSION TEMPORAIRE

INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN
CHAÎNE DE GARANTIE INTERNATIONALE



(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3 / Avant de remplir le carnet, lire la notice en page 3 de la couverture)

ATA CARNET	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse ATA Carnet Express Runnymede House 96/97 High Street Egham, Surrey TW20 9HQ, United Kingdom	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice FRONT COVER / Couverture
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	a) CARNET No. Carnet N° GB/LO Number of continuation sheets: Nombre de feuilles supplémentaires:.....
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises	b) ISSUED BY / Délivré par LONDON CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY 33 QUEEN STREET, LONDON EC4R 1AP
		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au * / / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)

P. This Carnet may be used in the following countries / Customs territories under the guarantee of the associations listed on page four of the cover: / Ce carnet est valable dans les pays/territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture:

EUROPEAN UNION

AUSTRIA (AT)	LATVIA (LV)
BELGIUM (BE)	LITHUANIA (LT)
BULGARIA (BG)	LUXEMBOURG (LU)
CYPRUS (CY)	MALTA (MT)
CROATIA (HR)	NETHERLANDS (NL)
CZECH REPUBLIC (CZ)	POLAND (PL)
DENMARK (DK)	PORTUGAL (PT)
ESTONIA (EE)	ROMANIA (RO)
FINLAND (FI)	SLOVAKIA (SK)
FRANCE (FR)	SLOVENIA (SI)
GERMANY (DE)	SPAIN (ES)
GREECE (GR)	SWEDEN (SE)
HUNGARY (HU)	UNITED KINGDOM (GB)
IRELAND (IE)	
ITALY (IT)	

THIRD COUNTRIES

ALBANIA (AL)	IRAN (IR)	NEW ZEALAND (NZ)
ALGERIA (DZ)	ISRAEL (IL)	NORWAY (NO)
ANDORRA (AD)	JAPAN (JP)	PAKISTAN (PK)
AUSTRALIA (AU)	KOREA (KR)	RUSSIA (RU)
BAHRAIN (BH)	LEBANON (LB)	SENEGAL (SN)
BELARUS (BY)	MACAO, CHINA (MO)	SERBIA (RS)
BOSNIA and HERZEGOVINA (BA)	MACEDONIA	SINGAPORE (SG)
BRAZIL (BR)	(Former Yugoslav Republic)	SOUTH AFRICA (ZA)
CANADA (CA)	(MK)	SRI LANKA (LK)
CHILE (CL)	MADAGASCAR (MG)	SWITZERLAND (CH)
CHINA (CN)	MALAYSIA (MY)	THAILAND (TH)
COTE D'IVOIRE (CI)	MAURITIUS (MU)	TUNISIA (TN)
GIBRALTAR (GI)	MEXICO (MX)	TURKEY (TR)
HONG KONG (HK)	MOLDOVA (MD)	UKRAINE (UA)
ICELAND (IS)	MONGOLIA (MN)	UNITED ARAB EMIRATES (AE)
INDIA (IN)	MONTENEGRO (ME)	UNITED STATES OF AMERICA (US)
INDONESIA (ID)	MOROCCO (MA)	

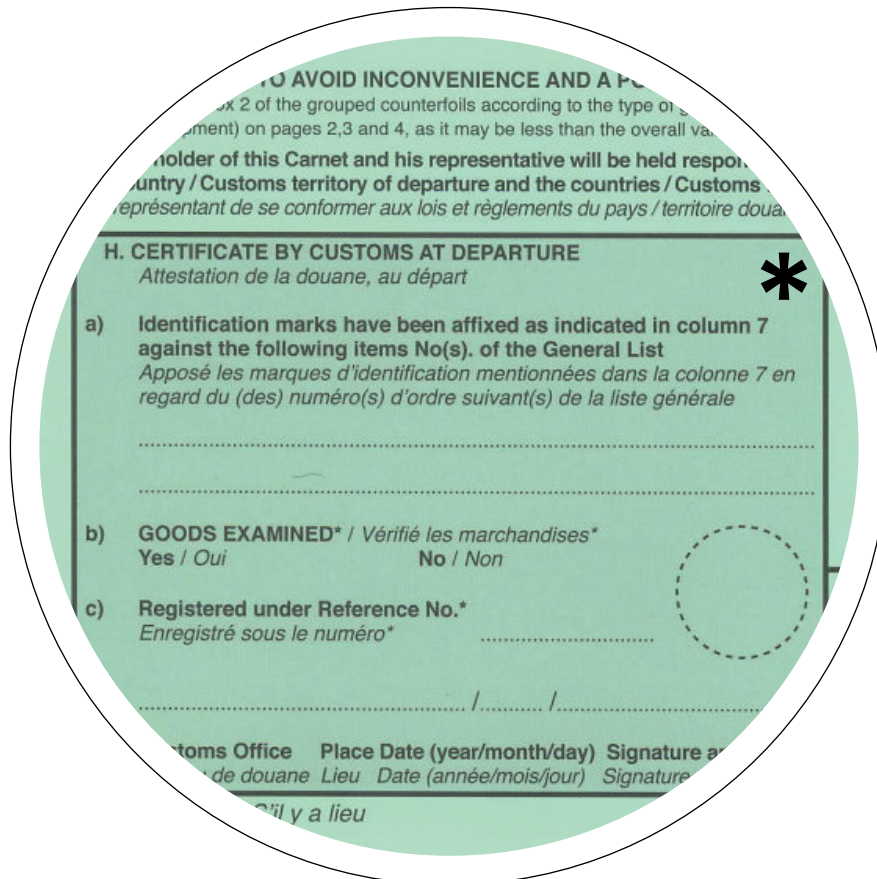
- **THIS DOCUMENT MUST BE RETURNED TO THE ISSUING OFFICE AFTER USE.**
(Remember to photocopy pages 2,3 and 4 for your own protection in the event of it subsequently going missing.)
 - **THIS DOCUMENT MAY NOT BE USED FOR:-** perishable or consumable items; goods for processing or repair; postal traffic; goods to be hired out abroad for financial gain; the sale of goods abroad; and foreign goods temporarily imported into the UK under a Customs Temporary Importation Concession.
 - ★ **IN ORDER TO AVOID INCONVENIENCE AND A POSSIBLE MONETARY CLAIM** make sure that you can meet the Customs time limit in box 2 of the grouped counterfoils according to the type of goods (commercial samples; exhibition/trade fair goods; or professional equipment) on pages 2,3 and 4, as it may be less than the overall validity period of one year.
- The holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country / Customs territory of departure and the countries / Customs territories of importation. / A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays / territoire douanier de départ et des pays / territoires douaniers d'importation.**

H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE <i>Attestation de la douane, au départ</i>	*	I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / Signature du délégué et timbre de l'association émettrice
a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s). of the General List <i>Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale</i>		Place and Date of Issue (year/month/day) <i>Lieu et date d'émission (année/mois/jour)</i> / /
b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* Yes / Oui No / Non		J.
c) Registered under Reference No.* <i>Enregistré sous le numéro*</i>		X.....X Signature of Holder / Signature du titulaire
d)		
Customs Office Place Date (year/month/day) Signature and Stamp <i>Bureau de douane</i> <i>Lieu</i> <i>Date (année/mois/jour)</i> <i>Signature et timbre</i>		

5157/10/072016 - front cover - Carnet 1

*If applicable / *S'il y a lieu

- Your official list is either attached to, or printed on the back of this sheet and **must not be amended** - unless amendments are stamped and signed by customs.
- **When leaving the UK, customs must stamp box “H”** in the bottom left hand corner, **this validates your Carnet.** (see below)



Notes:

YELLOW COUNTERFOIL



FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS / TERRITOIRE DOUANIER D'EXPORTATION TEMPORAIRE

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A. CARNET No. / Carnet N° **GB/LO**

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i>			 have been exported <i>ont été exportées</i>									
	2. Final date for duty-free re-importation <i>Date limite pour la réimportation en franchise</i>				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px;">year</td><td style="width: 20px;">/</td><td style="width: 20px;">month</td><td style="width: 20px;">/</td><td style="width: 20px;">day</td> </tr> <tr> <td>année</td><td>/</td><td>mois</td><td>/</td><td>jour</td> </tr> </table>	year	/	month	/	day	année	/	mois	/	jour
	year	/	month	/	day										
année	/	mois	/	jour											
3. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i>				<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; margin-right: 10px;"></div> <div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px;"></div> </div>											
Counterfoil 1 <i>Souche No. / N°</i>	4. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	5. Place <i>Lieu</i>	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>			Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i>									

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i>			 of this Carnet have been re-imported* <i>du présent carnet ont été réimportées*</i>
	which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s).....</i>					
	2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i>				<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; margin-right: 10px;"></div> <div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px;"></div> </div>	
Counterfoil 1 <i>Souche No. / N°</i>	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	4. Place <i>Lieu</i>	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i>		

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i>			 have been exported <i>ont été exportées</i>									
	2. Final date for duty-free re-importation <i>Date limite pour la réimportation en franchise</i>				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px;">year</td><td style="width: 20px;">/</td><td style="width: 20px;">month</td><td style="width: 20px;">/</td><td style="width: 20px;">day</td> </tr> <tr> <td>année</td><td>/</td><td>mois</td><td>/</td><td>jour</td> </tr> </table>	year	/	month	/	day	année	/	mois	/	jour
	year	/	month	/	day										
année	/	mois	/	jour											
3. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i>				<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; margin-right: 10px;"></div> <div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px;"></div> </div>											
Counterfoil 2 <i>Souche No. / N°</i>	4. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	5. Place <i>Lieu</i>	6. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>			Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i>									

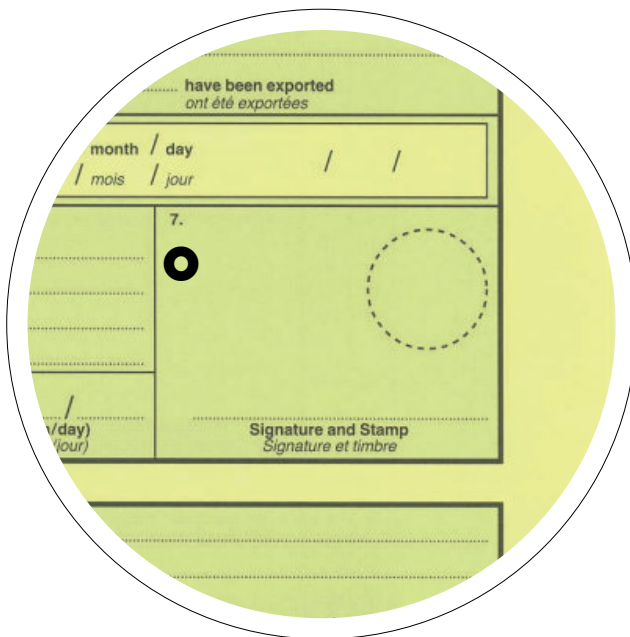
R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i>			 of this Carnet have been re-imported* <i>du présent carnet ont été réimportées*</i>
	which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). <i>exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s).....</i>					
	2. Other remarks* / <i>Autres mentions*</i>				<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; margin-right: 10px;"></div> <div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px;"></div> </div>	
Counterfoil 2 <i>Souche No. / N°</i>	3. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	4. Place <i>Lieu</i>	5. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i>		

*If applicable / *S'il y a lieu

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET

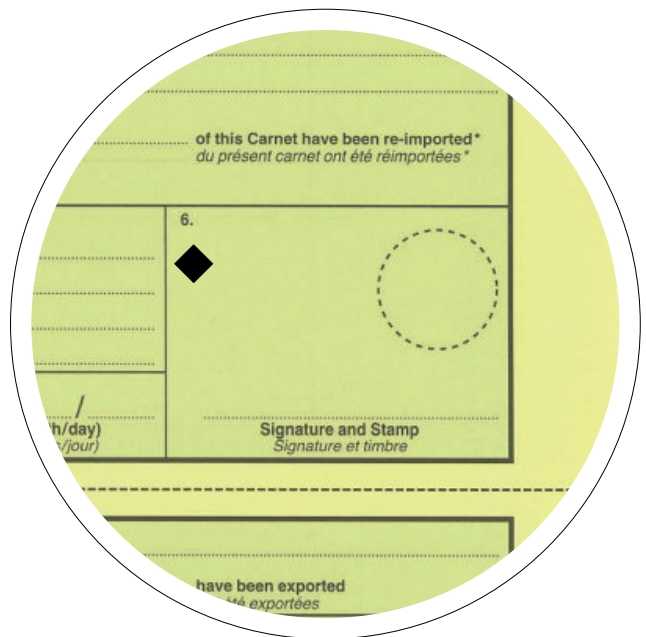
- **Anything yellow is for UK customs**, you need to fill in the voucher (refer to pages 7-8); customs will take this, fill in and stamp the counterfoil corresponding to the voucher.
- When customs hand the Carnet back, **please make sure there is a stamp in box 7.** (exportation) **and box 6.** (re-importation) (see below) - if there is no stamp, it is not valid and will result in a financial penalty.

Note: box 7. is above box 6. on the form



Box 7. - Exportation

To be stamped when you **leave** the UK



Box 6. - Re-importation

To be stamped when you **return** to the UK

Notes:

WHITE COUNTERFOIL



FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY IMPORTATION
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER D'IMPORTATION TEMPORAIRE

A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A. CARNET No. / Carnet N° GB/LO

I M P O R T A T I O N	I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i>																
	2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane, des marchandises *</i>			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px;">year</td> <td style="width: 20px;">/</td> <td style="width: 20px;">month</td> <td style="width: 20px;">/</td> <td style="width: 20px;">day</td> <td style="width: 20px;">/</td> <td style="width: 20px;">/</td> </tr> <tr> <td>année</td> <td>/</td> <td>mois</td> <td>/</td> <td>jour</td> <td>/</td> <td>/</td> </tr> </table>	year	/	month	/	day	/	/	année	/	mois	/	jour	/	/
	year	/	month	/	day	/	/											
	année	/	mois	/	jour	/	/											
3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le(s) N°*			8. 															
4. Other remarks* / Autres mentions*																		
Counterfoil 1 <i>Souche No. / N°</i>		5. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	6. Place <i>Lieu</i>	7. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i>													

R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s).....</i> of this Carnet have been re-exported* <i>du présent carnet, ont été réexportées *</i>			
	2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées *</i>			8. 	
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure *</i>				
	4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N°				
Counterfoil 1 <i>Souche No. / N°</i>		5. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	6. Place <i>Lieu</i>	7. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i>

I M P O R T A T I O N	I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement</i>																
	2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane, des marchandises *</i>			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px;">year</td> <td style="width: 20px;">/</td> <td style="width: 20px;">month</td> <td style="width: 20px;">/</td> <td style="width: 20px;">day</td> <td style="width: 20px;">/</td> <td style="width: 20px;">/</td> </tr> <tr> <td>année</td> <td>/</td> <td>mois</td> <td>/</td> <td>jour</td> <td>/</td> <td>/</td> </tr> </table>	year	/	month	/	day	/	/	année	/	mois	/	jour	/	/
	year	/	month	/	day	/	/											
	année	/	mois	/	jour	/	/											
3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le(s) N°*			8. 															
4. Other remarks* / Autres mentions*																		
Counterfoil 2 <i>Souche No. / N°</i>		5. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	6. Place <i>Lieu</i>	7. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i>													

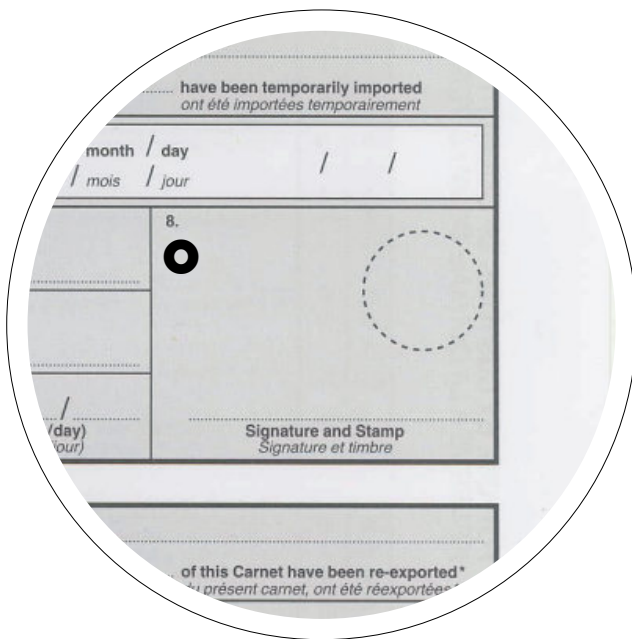
R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s).....</i> which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). <i>importées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s).....</i> of this Carnet have been re-exported* <i>du présent carnet, ont été réexportées *</i>			
	2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées *</i>			8. 	
	3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* <i>Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure *</i>				
	4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N°				
Counterfoil 2 <i>Souche No. / N°</i>		5. Customs Office <i>Bureau de douane</i>	6. Place <i>Lieu</i>	7. Date (year/month/day) <i>Date (année/mois/jour)</i>	Signature and Stamp <i>Signature et timbre</i>

*If applicable / *S'il y a lieu

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET

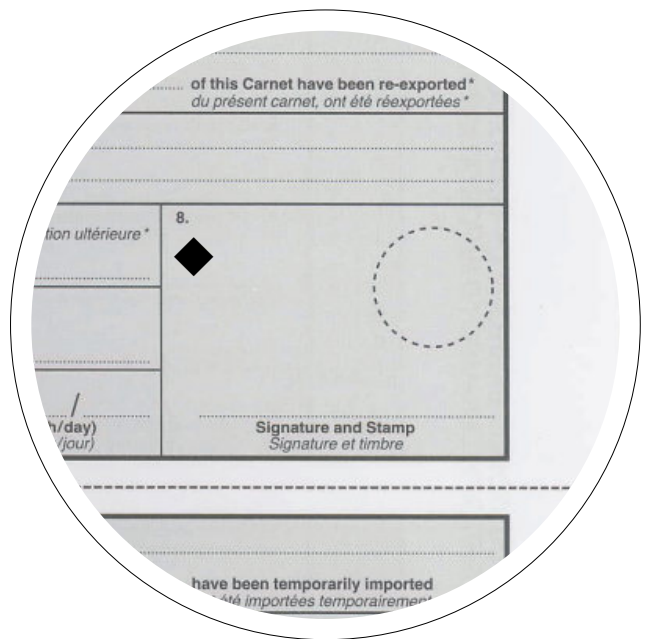
3

- **Anything white is for customs at your destination**, you need to fill in the voucher (refer to pages 9-10); customs will take this, fill in and stamp the counterfoil corresponding to the voucher.
- When customs hand the Carnet back, **please make sure there is a stamp in box 8.** (importation) **and box 8.** (re-exportation) (see below) – if there is no stamp, it is not valid and will result in a financial penalty.



Box 8. - Importation

To be stamped when you **enter** your destination



Box 8. - Re-exportation

To be stamped when you **leave** your destination

Notes:

YELLOW EXPORTATION VOUCHER



A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

EXPORTATION	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse ATA Carnet Express Runnymede House 96/97 High Street Egham, Surrey TW20 9HO, United Kingdom	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice EXPORTATION VOUCHER No. Volet d'exportation N°: a) CARNET No. Carnet N° GB/LO
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	b) ISSUED BY / Délivré par LONDON CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY 33 QUEEN STREET, LONDON EC4R 1AP
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* ○	H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Dédouanement à l'exportation a) The goods referred to in the above declaration have been exported / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été exportées b) Final date for duty-free re-importation: / Date limite pour la réimportation en franchise: / / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* ◆	c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: * d) Other remarks:*/ Autres mentions:*	
F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION Déclaration d'exportation temporaire I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé: a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s) * b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation m'engage à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation c) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet	At / A Customs office / Bureau de douane <div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px; margin: 10px auto;"></div> Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) Signature and Stamp / Signature et timbre Place / Lieu Date (year/month/day) / Date (année/mois/jour) Name / Nom Signature X X Signature	

ref: 3192/10/012015 - exp

*If applicable / *S'il y a lieu

exp. ←

- **You need to fill in this voucher when leaving the UK**, fill in boxes D, E and F, as per examples below. You can fill the vouchers in any time, but we recommend not signing them until you're with customs.
- Customs will take and keep this voucher, fill in and stamp the **corresponding counterfoil** (refer to pages 3-4).

● Section D

C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*

Example: Flight number/
Truck registration

◆ Section E

E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*
F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION Déclaration d'exportation temporaire

Example: Number of cases/
Truck fitted with item
numbers x-xx

* Section F

F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION Déclaration d'exportation temporaire
F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION Déclaration d'exportation temporaire

Example: Items x-xx
(Item numbers are listed on
the back of the document)

Notes:

WHITE IMPORTATION VOUCHER



A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

I M P O R T A T I O N	<p>A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse ATA Carnet Express Runnymede House 96/97 High Street Egham, Surrey TW20 9HQ, United Kingdom</p>	<p>G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice IMPORTATION VOUCHER No. Volet d'importation N°:</p>
	<p>B. REPRESENTED BY* / Représenté par*</p>	<p>a) CARNET No. Carnet N° GB/LO <input type="text"/></p>
	<p>C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises</p>	<p>b) ISSUED BY / Délivré par LONDON CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY 33 QUEEN STREET, LONDON EC4R 1AP</p>
	<p>D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* <input type="radio"/></p>	<p>c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)</p>
	<p>E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* <input type="checkbox"/></p>	<p>H. CLEARANCE ON IMPORTATION / Dédouanement à l'importation FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane</p> <p>a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été importées temporairement</p> <p>b) Final date for re-exportation / production to Customs :* Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane :*</p> / / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)
<p>F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION Déclaration d'importation temporaire I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé:</p> <p>a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country / Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays / territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)</p> <p>*</p> <p>b) declare that the said goods are intended for use at / déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à</p> <p>*</p> <p>c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country / Customs territory of importation / m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans les délais fixés par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays / territoire douanier d'importation</p> <p>d) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet</p>	<p>c) Registered under reference No. :* / Enregistré sous le No. :* </p> <p>d) Other remarks :* / Autres mentions :* </p> <p>At / A Customs office / Bureau de douane</p> <p style="text-align: right;"></p> <p>..... / / Date (year / month / day) / Signature and Stamp Date (année / mois / jour) / Signature et timbre</p> <p>Place / Date (year / month / day) / / Lieu / Date (année / mois / jour)</p> <p>Name Nom</p> <p>Signature X X Signature</p>	

3192/10/082015 - imp

* If applicable / * S'il y a lieu

imp.

- **You need to fill in this voucher when entering your destination**, fill in boxes D, E and F, as per examples below. You can fill the vouchers in any time, but we recommend not signing them until you're with customs.
- Customs will take and keep this voucher, fill in and stamp the **corresponding counterfoil** (refer to pages 5-6).

● Section D

Example: Flight number/
Truck registration

◆ Section E

Example: Number of cases/
Truck fitted with item
numbers x-xx

* Section F

Example: Items x-xx
(Item numbers are listed on
the back of the document)
You must also declare the
intended use for the goods.

Notes:

WHITE RE-EXPORTATION VOUCHER



A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

R E E X P O R T A T I O N	<p>A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse ATA Carnet Express Runnymede House 96/97 High Street Egham, Surrey TW20 9HQ, United Kingdom</p>	<p>G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice RE-EXPORTATION VOUCHER No. Volet de réexportation N°:</p>
	<p>B. REPRESENTED BY* / Représenté par*</p>	<p>a) CARNET No. Carnet N° GB/LO </p>
	<p>C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises</p>	<p>b) ISSUED BY / Délivré par LONDON CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY 33 QUEEN STREET, LONDON EC4R 1AP</p>
	<p>D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* <input type="radio"/></p>	<p>c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)</p>
<p>E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* <input type="checkbox"/></p>	<p>H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / Dédouanement à la réexportation</p> <p>a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported* / Les marchandises visées au paragraphe F. a) de la déclaration ci-contre ont été réexportées*</p> <p>b) Action taken in respect of goods produced but not re-exported:* / Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées:*</p> <p>c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation:* / Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure:*</p>	
<p>F. RE-EXPORTATION DECLARATION Déclaration de réexportation</p> <p>I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé:</p> <p>*a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / I declare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s)</p> <p>.....</p> <p>which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / I qui ont été importées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)</p> <p>.....</p> <p>*this carnet / du présent carnet</p> <p>*b) declare that goods produced against the following item No(s). are not intended for re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne sont pas destinées à la réexportation:</p> <p>.....</p> <p>*c) declare that goods of the following item No(s). not produced, are not intended for re-exportation: / déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement:</p> <p>.....</p> <p>*d) in support of this declaration, present the following documents / présente à l'appui de mes déclarations les documents suivants:</p> <p>.....</p> <p>e) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet</p>	<p>d) Registered under reference No.:* / Enregistré sous le N°:*</p> <p>.....</p> <p>e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*</p> <p>.....</p> <p>f) Other remarks:* / Autres mentions:*</p> <p>.....</p> <p>At / A Customs office / Bureau de douane</p> <div style="border: 1px dashed black; border-radius: 50%; width: 60px; height: 60px; margin: 10px auto;"></div> <p>..... / /</p> <p>Date (year/month/day) Date (année/mois/jour) Signature and Stamp Signature et timbre</p> <p>.....</p> <p>Place Lieu Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour)</p> <p>Name Nom</p> <p>Signature X X Signature</p>	

3192/10/082015 - re-exp

*If applicable / *S'il y a lieu

re-exp.

- **You need to fill in this voucher when leaving your destination**, fill in boxes D, E and F, as per examples below. You can fill the vouchers in any time, but we would recommend not signing them until you're with customs. Note: Box F - b/c/d/e only apply if goods are being left.
- Customs will take and keep this voucher, fill in and stamp the **corresponding counterfoil** (refer to pages 5-6).

● Section D

Example: Flight number/
Truck registration

◆ Section E

Example: Number of cases/
Truck fitted with item
numbers x-xx

* Section F

Example: Items x-xx
(Item numbers are listed on
the back of the document)
You must declare the
number of vouchers and
their numbers.

Notes:

YELLOW RE-IMPORTATION VOUCHER



A.T.A. CARNET

CARNET A.T.A.

RE-IMPORTATION	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse ATA Carnet Express Runnymede House 96/97 High Street Egham, Surrey TW20 9HQ, United Kingdom	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice RE-IMPORTATION VOUCHER No. Volet de réimportation N°: a) CARNET No. Carnet N° GB/LO <input type="text"/>
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	b) ISSUED BY / Délivré par LONDON CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY 33 QUEEN STREET, LONDON EC4R 1AP
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport* <input type="radio"/>	FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)* <input type="checkbox"/>	H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Dédouanement à la réimportation a) The goods referred to in paragraph F. a) and b) of the holder's declaration have been re-imported / Les marchandises visées au paragraphe F. a) et b) de la déclaration ci-contre ont été réimportées b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: * Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: * c) Other remarks: * / Autres mentions: *	
F. RE-IMPORTATION DECLARATION Déclaration de réimportation temporaire I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé:		At / A Customs office / Bureau de douane
a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare que les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N ^{o(s)} were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). / ont été exportées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'exportation N ^{o(s)} * request duty-free re-importation of the said goods demande la réimportation en franchise de ces marchandises b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No(s). * / déclare que lesdites marchandises n'ont subi aucun traitement à l'étranger, sauf celles énumérées sous le(s) N ^{o(s)} : * *		Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour) Signature and Stamp Signature et timbre
c) declare that goods of the following item No(s). have not been re-imported: * / déclare ne pas réimporter les marchandises reprises sous le(s) N ^{o(s)} suivant(s) : * Name Nom		Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour) Signature X X Signature
d) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet		Signature X X Signature

ref: 3192/10/012015 - re-imp

*If applicable / *S'il y a lieu

re-imp.

